

## “Desafrancesar al rey”. Estrategias propagandistas de legitimación de Felipe V

### “Defrenchify the King”. Propagandist strategies for legitimation of Philip V

Manuel Alejandro Castellano García  
(Universitat Pompeu Fabra)

<https://orcid.org/0000-0001-8827-8418> Date of receipt: 08/05/2024

Date of acceptance: 23/01/2025

#### Bibliografía

##### Fuentes impresas

- (1701) *Aplausos christianos de nuestro gran monarca rey, y señor D. Felipe V (Qué Dios Prospera). En la religiosa, Real, y Católica Acción, que executó el Sábado cinco de Marzo, acompañando a pie a un sacerdote, que volvía con el Viático a la Parroquia de S. Sebastián.* Madrid.
- (1701) *Demostración, para que cualquier persona conozca que el Señor D. Felipe Quinto es únicamente el que debe ser Rey de España, y que peca mortalmente cualquiera de los Españoles que no lo obedece, y confiesa por su natural Señor y Rey o en cualquier modo coadyuva a sus enemigos.* Madrid.
- (1701) *Epístola familiar y suasoria, exhortando a un amigo que nos e meta a hablar de lo que no entiende.* Cádiz.
- (c.1707) *Comedia famosa en la que se representa el asedio o sitio de Peñíscola.* Peñíscola.
- (1710) *Relación nueva, y curioso romance, en que se da cuenta de un Consejo que da un Leal Vasallo de nuestro Rey Don Felipe Quinto, al señor Archiduque...* Sevilla: Francisco de Leefdael.

(1711) *Testimonio público de un hecho y derecho que con voz de la verdad fundada en la verdad de la voz, declara el hecho de las obras de el Señor Archiduque, en la entrada y salida de Castilla, y el derecho de el Señor Phelipe V (que Dios guarde) a su corona.*

(1729) *Nueva relación, y curioso romance, en que se da noticia de la solemne pompa, y plausible aparato, con que se hizo la Proceßión del Santo Cuerpo del señor San Fernando, Rey de las Españas, en la Ciudad de Sevilla, el día 14 de Mayo de este año de 1729, con la asistencia de los Reyes, y Príncipes nuestros Señores, y los Señores Infantes, y toda la Grandeza, con el orden, concierto y riqueza que verá el Curioso Lector.* Sevilla: Diego López de Haro.

Aguilar de Aragón, Fernando de (1700) *Oración fúnebre, en las Reales Exequias, que celebró a el Rey N. Sr. D. Carlos II de gloriosa memoria, la Real Armada Española, en su Real Casa, y Templo del Santo Ángel Custodio... el día 23 de Nouiembre del Año Santo M. DCC.* Cádiz.

Belvis, Gerónimo (1701) *Sermón fúnebre y póstumo llanto a la sentida muerte del máximo, cristianísimo, ortodoxo, fidelísimo, apostólico, religiosísimo y católico monarca Carlos Segundo Gran Rey de las Españas, Emperador máximo de las Indias y el Non Plus Ultra de los Austrias....* Madrid.

Belluga y Moncada, Luis (1706) *Carta que el Ilustrísimo Señor D. Luis Belluga [...] escribe a los fieles de su Obispado, principalmente a la gente sencilla, previéndoles del riesgo de dar crédito a una falsa doctrina y error que en conversaciones privadas, y hasta en el confesionario mismo en esta ciudad y algunos lugares de la Diócesis se ha pretendido sembrar.* Murcia: Vicente Llofriú.

— (1707) *Sermón que el Obispo de Cartagena, de el Consejo de su Magestad, predicó en su santa Iglesia, el día último de la Octava, que con su Cabildo, y asistencia de la Ciudad, se celebró a María Santísima de los Dolores, en su Santísima Imagen de las Lágrimas, en acción de gracias por el nacimiento de nuestro Serenísimo Príncipe el Señor D. Luis Fernando Príncipe de Asturias... Murcia.*

Bru, Francisco de (1700) *Lamentación fúnebre que dixo en las Reales Exequias y funeral pompa del Rey D. Carlos II de Austria en la Santa Iglesia Cathedral el día 30 de noviembre del año 1700....* Mallorca: Melchor Guasp.

Costa Raimundo (1701) *Oración panegírica en acción de gracias a Dios Uno en la Trinidad de sus divinas personas, por el Acertado Llamamiento, Feliz Venida, y Gloriosa Exaltación de el Rey Nuestro Señor Felipe Quinto de Castilla, y Quarto de*

*Aragón. En la solemnísima Fiesta que celebró el Domingo de Pasión de este Año de 1701, el muy Ilustre y Fidelísimo Consistorio de la Diputación del Principado de Cataluña...* Barcelona.

Ferreras, Juan de (1710) *Desengaño Católico. Por D.I.D.F.* Granada: Imprenta de la Santísima Trinidad.

García Flores de Valdés, Rodrigo (1701) *Sermón que en las honras del Rey N. Señor D. Carlos II dixo el Sr. Dr. D. Rodrigo García Flores de Valdes, Cathedratico de Prima de Sagrada Theologia en Substitucion, Cura Propietario, que fue de la Paroquia de Sancta Catharina Martyr, Canonigo de esta Sancta Iglesia...*

Gómez de la Parra, José (1701) *Grano de trigo fecundo de virtudes en la vida fecundissimo por la succession en la muerte, de la Catholica Magestad del Rey Nuestro Señor Don Carlos Segundo que Dios aya...* Puebla: Herederos del Capitán Juan de Villa Real Puebla.

Losada, Luis de (1707), *El desengaño a cargas, conducido a los sebastianistas por Requa de Juan Harriero.* Sevilla.

Martinez Pedernoso, Benito (1701), *Oración fúnebre que en las exequias que la muy antigua, y docta Universidad de Sigüenza celebró en la muerte del Señor D. CARLOS SEGUNDO, Rey de las Españas, de este nombre, y último de la Imperial, y Augusta Casa de Austria, que está en el Cielo. Que predicó el día 23 de Diciembre de 1700...* Madrid: Diego Martínez Abad.

Melo, Juan de (1708) *Celo católico y español, por la religión y por la patria que para la luz de la ignorancia, desengaño del error y enmienda de la malicia..., propone las indispensables obligaciones de todos los vasallos para con Su Majestad en diez proposiciones..., por el Dr. Don Juan de Melo, Valencia.*

Nieto, Diego (1701) *Exequias Reales que a la gloriosa memoria del Serenísimo Señor D. Carlos Segundo Nuestro Señor (que de Dios goza) Rey Cathólico de las Españas, celebró en la muy Santa Iglesia Primada la Imperial Ciudad de Toledo, los días 22 y 23 de Diziembre de 1700 años...* Toledo.

Zúñiga, Eliseo de (1701) *Declamación fúnebre que en las reales, magestuosas y solemnnes exequias de nuestro católico y piadoso y siempre Augusto Monarca Carlos Segundo.* Santiago: Imprenta de Benito Antonio Frayz.

*Fuentes secundarias*

- Bernardo Ares, J. M (coord.) (2009) *La sucesión de la Monarquía Hispánica 1665-1725*. Córdoba: Universidad de Córdoba y Cajasur.
- Borreguero Beltrán, Cristina (2003) 'Imagen y propaganda de guerra en el conflicto sucesorio (1700-1713)', *Manuscripts*, 21, pp. 95-132.
- Bouza Álvarez, Fernando (2004) 'Sin armas de noticias. Medios de cultura escrita, público y poder monárquico a comienzos del siglo XVIII', en *La Real Biblioteca Pública 1711-1760. De Felipe V a Fernando VI*. Madrid: Biblioteca Nacional, pp. 33-47.
- Campbell, Sarah (2018) 'A King, not foreign: the creation of a new heritage for the Bourbon Kings', *The Eighteenth Century*, 59 (2), pp. 167-182.
- Crespo Solana, Ana (2002) 'Extranjeros en la Corte: análisis de una dialéctica entre la administración borbónica y las comunidades mercantiles en España en la primera mitad del siglo XVIII', en Bravo Lozano, Jesús (ed.) *Espacios de Poder. Cortes, Ciudades y Villas (s. XVI-XVIII)*. Madrid: Universidad Autónoma de Madrid, vol. II, pp. 345-362.
- Desós, Catherine (2015) 'La familia francesa de Philippe V d'Espagne. Essai de biographie collective', *ARCHE, Arts, civilization et Histoire de l'Europe*, 7, pp. 39-56.
- (2019) *Les français de Philippe V. Un modèle nouveau pour gouverner l'Espagne (1700-1724)*. Estrasburgo: Presses Universitaires de Strasbourg.
- Egido López, Teófanos (1971) *Opinión pública y oposición al poder en la España del siglo XVIII (1713-1759)*. Valladolid: Universidad de Valladolid.
- (1973) *Sátiras políticas de la España Moderna*. Madrid: Alianza Editorial.
- García Cárcel, Ricardo (2002) *Felipe V y los españoles. Una visión periférica del problema de España*. Barcelona: Plaza y Janés.
- Gómez Centurión, Carlos (1996) 'Etiqueta y ceremonial palatino durante el reinado de Felipe V: el reglamento de entradas de 1709 y el acceso a la persona del rey', *Hispania*, 194, pp. 965-1005.

- González Cruz, David (2002) *Guerra de religión entre príncipes católicos. El discurso del cambio dinástico en España y América, 1700-1714*. Madrid: Ministerio de Defensa.
- (2004) ‘La “demonización” del enemigo en el discurso bélico de la guerra de Sucesión Española’, en Contreras Contreras, Jaime - Alvar Ezquerro, Alfredo - Ruiz Rodríguez, José Ignacio (coords.) *Política y cultura en la época moderna: (cambios dinásticos, milenarismos, mesianismos y utopías)*. Alcalá de Henares: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá de Henares, pp. 217-233.
- (2009) ‘Propaganda y estrategias de legitimación de la Sucesión en los dominios de la Monarquía Hispánica (1700-1714)’, en Bernardo Ares, José Manuel (coord.) *La sucesión de la Monarquía Hispánica 1665-1725*. Córdoba: Universidad de Córdoba - Cajasur, pp. 167-208.
- (2016) ‘La Santa Sede y los candidatos al trono de España en la estrategia propagandística de la Guerra de Sucesión’, *Anuario de Historia de la Iglesia*, 25, pp. 319-348.
- González Mezquita, María Luz (2017) ‘Opinión y propaganda. La Construcción de una “guerra de religión” a comienzos del siglo XVIII’, en Vincent, Bernard et alii (coords.) *Estudios en Historia Moderna desde una visión Atlántica. Libro homenaje a la trayectoria de la profesora María Inés Carzolio*. La Plata: Universidad Nacional de la Plata, pp. 436-469.
- Guillamón Álvarez, Francisco Javier - Muñoz Rodríguez, Julio (2006) ‘La lealtad castellana en la guerra de Sucesión. Movilización social y representación del poder en una guerra’, *Revista de Historia Moderna*, 24, pp. 513-536.
- Hernández Ruano, Javier (2019) ‘Versos para Felipe V. Propaganda borbónica en Peñíscola durante la guerra de Sucesión Española’, *Millars: espai i història*, 46 (1), pp. 169-191.
- Jiménez Estrella, Antonio - Lozano Navarro, Julián José (eds.) (2012), *Actas de la XI Reunión Científica de la Fundación Española de Historia Moderna, Comunicaciones*, vol. I. Granada: Universidad de Granada - Fundación Española de Historia Moderna.
- López-Cordón Cortezo, María Victoria (2006) ‘De monarquía a nación: la imagen histórica de España en el siglo de la Ilustración’, *Norba, revista de Historia*, 19, pp. 151-173.

- (2009) 'Defender a un rey, convencer a Europa: razones e imágenes de la propaganda castellana durante la contienda sucesoria', en García González, Francisco (coord.) *La guerra de Sucesión y la batalla de Almansa: Europa en la encrucijada*. Madrid: Sílex, pp. 285-306.
- Luzzi Traficante, Marcelo (2014), 'Entre la prudencia del rey y la fidelidad a su persona y dinastía: los grupos de poder en la corte de Felipe V durante la guerra de Sucesión', *Cuadernos dieciochistas*, 15, pp. 135-163.
- (2017) 'Extrañamiento, incertidumbre y posibilidad. Una propuesta para pensar la extranjería y los extranjeros en la monarquía española del siglo XVIII', *Bajo Palabra, Revista de filosofía*, Época 2 (17), pp. 563-596.
- (2017b) 'Extranjería y fidelidad. Extranjeros en las transformaciones de la Monarquía del siglo XVIII a través de las casas reales (1700-1724)', en Martínez Millán, José et alii (dirs.), *¿Decadencia o reconfiguración? Las monarquías de España y Portugal en el cambio de siglo (1640-1724)*. Madrid: Polifemo, pp. 275-294.
- Martínez Gil, Fernando (2011) 'Los sermones como cauce de propaganda política: la guerra de Sucesión', *Obradoiro de Historia Moderna*, 20, pp. 303-336.
- Martínez Millán, José et alii (dirs.) (2017) *¿Decadencia o reconfiguración? Las monarquías de España y Portugal en el cambio de siglo (1640-1724)*. Madrid: Polifemo.
- Nieva Ocampo, Guillermo et alii (coords.) (2011) *Servir a Dios y servir al Rey: el mundo de los privilegiados en el ámbito hispánico (ss. XIII-XVIII)*. Salta: Mundo Editorial.
- Olivari, Michele (2014) *Avisos, pasquines y rumores. Los comienzos de la opinión pública en la España del siglo XVII*. Madrid: Cátedra.
- Ozanam, Didier (1993) 'Les étrangers dans la haute administration espagnole au XVIIIe siècle', en Amalric, Jean Pierre (dir.), *Pouvoirs et société dans l'Espagne moderne: hommage à Bartolome Bennassar*. Toulouse: Presses Universitaires de Midi, pp. 215-229.
- Peña Izquierdo, Antonio Ramón (2005) *La crisis sucesoria de la monarquía Española. El Cardenal Portocarrero y el primer gobierno de Felipe V (1698-1705)*, tesis doctoral. Barcelona: Universidad Autónoma de Barcelona.

- Pérez Picazo, María Teresa (1966) *La publicística española en la Guerra de Sucesión*. Madrid: C.S.I.C., Escuela de Historia Moderna, vol. II.
- Recio Morales, Oscar (2012) ‘Los extranjeros del rey: La nueva posición de los extranjeros en el comercio y ejército borbónico de Felipe V (1700-1746)’, *Dieciocho: Hispanic Enlightenment*, 35 (1), pp. 49-73.
- Sánchez Belén, Juan Antonio (2012) ‘La dinastía Borbón en el imaginario propagandísticos del clero castellano a comienzos del Siglo XVIII’, en Jiménez Estrella, Antonio - Lozano Navarro, Julián José (eds.) *Actas de la XI Reunión Científica de la Fundación Española de Historia Moderna, Comunicaciones*. Granada: Universidad de Granada y Fundación Española de Historia Moderna, vol. I, pp. 177-187.
- Santiago Páez, Elena (2000) ‘En busca de un semblante. El retrato de Felipe V’ en D. Rodríguez (coord.), *El Real Sitio de la Granja de San Ildefonso. Retratos y escenas del rey*. Madrid: Patrimonio Nacional, pp. 81-89.
- Urrejola Davanzo, Bernarda (2013) *Retórica Sagrada y representación de la Monarquía en Nueva España (1621-1759)*, tesis doctoral inédita. Centro de Estudios Históricos El Colegio, México.
- (2016) ‘Felipe Quinto, de austríaco a Borbón, según sermones de la época (Nueva España, 1701-1747)’, *Colonial Latin American Review*, 25 (4), pp. 465-491.
- Vincent, Bernard et alii (coords.) (2017) *Estudios en Historia Moderna desde una visión Atlántica. Libro homenaje a la trayectoria de la profesora María Inés Carzolio*. La Plata: Universidad Nacional de la Plata.
- Voinier, Sarah (2021) ‘A quien toca por derecho: justifier depuis la chaire la succession royale espagnole au tournant du XVIIIe siècle’, *E-Spania, Revue interdisciplinaire d'études hispaniques medievales et modernes*, 38.